



Lista EE de variedades, dibujos y colores en palomas de raza

D3, E3, F3

EE- Liste der Merkmale, Zeichnungen und Farbschläge der Rassetauben Variétés de couleurs et dessins chez le pigeons de race Varieties of pigeon colours and markings

	DEUTSCH	FRANCAIS	ENGLISH	ESPAÑOL
1	glattköpfig	à tête lisse	plain head	cabeza lisa
2	spitzkappig	huppé	peak crest	moña
3	mit Haube (Rundkappe)	coquillé (à coquille)	shell crest	concha
4	doppelkuppig	á coquille et visière	double crested	doble visera
5	schnabelkuppig	à visière	beak crested	visera
6	glattfüssig	pattes lisses	clean legged	patas lisas
7	behost	botté	groused legged	patas emplumadas (dedos sin plumas)
8	bestrumpft	chaussé	groused legged	patas emplumadas (dedos emplumados)
9	belatscht	à pattes emplumées (à pantoufles)	muffed	patas calzadas
10	Gabelschwanz	queue fourchue	fork tail	cola dividida
Dibujos				
Z 001	einfarbig	unicolore	self	unicolor
Z 002	dunkelgehämmert	écaillé foncé (T-pattern)	black checkered (T-pattern)	terciopelo (rodado oscuro)
Z 003	gehämmert	écaillé	checkered	rodado
Z 004	bindig	barré	barred	barrado
Z 005	ohne Binden (hohlig)	sans barres	barless	sin barras
Z 006	weißbindig	barré blanc	white-barred	barras blancas



Federación Española de
Avicultura, Colombicultura y Cunicultura de Raza



Comité Técnico
Sección de Palomas

Z 007	geschuppt	maillé	spangled	mallado
Z 008	geschuppt mit Finkenzeichnung	maillé avec ocelles	spangled with finch marking	mallado con ocelos
Z 009	Weißschlag (weißschwingig)	à vol blanc	whiteflighted	aliblanco
Z 010	gespitzt	(idem) chez le C. de Budapest	flighted	aliblanco incompleto
Z 011	Weißschwanz	à queue blanche	whitetail	coliblanco
Z 012	Weißschlag-Weißschwanz	à vol et queue blanche	whiteflighted and whitetail	aliblanco-coliblanco
Z 013	Weißschild	à bouclier blanc	whiteside	escudo blanco
Z 014	Schildtiger	à bouclier tigré	tigershield	escudo atigrado
Z 015	Weißplatten	calotte blanche	white capped	casquete blanco (línea del ojo)
Z 016	Weißkopf	tête blanche	white head	cabeza blanca
Z 017	Weißlatz	bavette blanche	white bib	cabeza y babero blanco
Z 018	gemöncht	moine	monkmarked	monje
Z 019	Pfaffenzeichnung	marque prêtre	priest marked	casquete blanco (línea del ojo)
Z 020	Bärtchenzeichnung	barbu	bearded	barba blanca
Z 021	Elsterzeichnung (geelstert)	marque pie	Magpie marked (magpied)	pinto tipo urraca
Z 022	Kalottenzeichnung	à calotte	Helmet marked	casquete coloreado
Z 023	Ganselzeichnung (Dominikaner)	dominicain	Ganzel marked	dibujo dominico
Z 024	Mohrenkopf	tête de Maure	Moorhead	cabeza de moro
Z 025	Nonnenzeichnung	marque Nonne	Nun	monjita
Z 026	Gazzi (Strasserzeichnung)	marque gazzi	Gazzi marked	dibujo Gazzi
Z 027	Bandstreif (Huhnscheckenzeichnung)	marque Poule Hongrois	Hungarian marked	dibujo gallina de Hungría
Z 028	Lahorezeichnung	marque Lahore	Lahore marked	dibujo Lahore
Z 029	Schnippe	heurté	spot	frente coloreada
Z 030				
Z 031	Flügeltaubenzeichnung	ailles colorés	wing marked	alas coloreadas
Z 032	schildig	bouclier colorée	shield coloured	escudo coloreado
Z 033	schwänzig (farbenschwänzig)	queue colorée	tail marked	cola coloreada
Z 034	farbschwingig	à vol plein	coloured primaries	todas las primarias coloreadas
Z 035	Mondzeichnung (Bavette)	dessin lune	crescent	babero en forma de media luna
Z 036	Spiegelschwanz	queue miroitée	mirrortail (Ribbontail -	cola de espejo



			Spottail)	
Z 037	Weißflügel	ailles blanches	whitewing	alas blancas
Z 038	Schwarzflügel	ailles noires	blackwing	alas negras
Z 039	Blauflügel	ailles bleues	bluewing	alas azules
Z 040	Schalaster	Schalaster	Schalaster marked	dibujo Schalaster
Z 041	Kiebitz	vanneau	Kiebitz marked	pecho y vientre blancos
Z 042	gestorcht	cigogne	storked	acigüeñado
Z 043	gescheckt	panaché ou papilloté	mottled	atigrado (todo el cuerpo)
Z 044	getigert	tigré	tigered	atigrado (primarias y colas de color)
Z 045	Rosettentiger	tigré à épaulettes	rosewing	hombros moteados
Z 046	sprenkel	tiqueté	speckle	salpicado
Z 047	Stipperzeichnung	arlequin	Stipper markings	almendra Stipper
Z 048	gemasert	crayonné	veined	ribeteado
Z 049	dunkelmaser	crayonné foncé	dark veined	ribeteado oscuro
Z 050	hellmaser	crayonné clair	light veined	ribeteado claro
Z 051	gebrandet	bronze brander	firey	bronce
Z 052	Schimmel (Grizzle)	grison	grizzle	gabino
Z 053	Muselköpfig ohne Flügelrose	tête criblée	mottled head	cabeza moteada
Z 054	Muselköpfig mit Flügelrose	tête criblée à épaulettes	mottled head with rosewing	cabeza y hombros moteados
Z 055	Flügelrose mit Mondzeichnung	a épaulettes et bavette	Rosewing with crescent	hombros moteados y babero
Z 056	Flügelrose mit weißen Binden	à épaulettes et barre blanc	Rosewing with white bars	hombros moteados y barras blancas
Z 057	geherzt (Englische Zeichnung)	marque à bavette	piech marked	babero amplio
Z 058	gedeckt	dominicain à bouclier coloré	covered	dibujo dominico y escudo coloreado
Z 059	gesäumt	liséré	laced	ribeteado
Z 060	weißer Unterrücken	à croupion blanc	white rump	rabadilla blanca
Z 061	marmoriert	marbré	marbled	amarmolado
Z 062	Stieglitzzeichnung	dessin chardonneret	Goldfinch marked	suabo
Z 063	Almond (Almond,vielfarbig,magnani)	arlequin (Magnani + Almond)	Almond	almendra
Z 064	Finkenzeichnung	à ocelles (ou vol perlé)	Finch marked	vuelo con espejos
Z 065	Eulig	grison	owl grey	gabino barrado



Z 066	Gugger	Coucou	Gugger marked	dibujo Gugger (cuello salpicado)
Z 067	Brander	Bronze Brander	Brander	bronce Brander
Z 068	Blondinette	Blondinette	Blondinette	Blondinette
Z 069	Satinette	Satinette	Satinette	Satinette
Z 070	Vizorzeichnung	Vizor	Vizor	Vizor
Colores				
F 100	weiss	blanc	white	blanco
F 101	schwarz	noir uni	black	negro
F 102	schwarz mit weissen Binden	noir barré blanc	white barred black	negro barrado en blanco
F 103	schwarz mit weissen Binden und weissen Schwingen	noir barré blanc à vol blanc	white barred black with white primaries	negro barrado en blanco y aliblanco
F 104	schwarz mit weissen Binden und farbigen Schwingen	noir barré à vol plein (ou coloré)	white barred black with coloured primaries	negro barrado en blanco y primarias coloreadas
F 105	schwarz mit bronze Binden	Noir barré rouge	bronze barred black	negro barrado en bronce
F 106	schwarz gesäumt	liseré noir	black argent	ribeteado en negro
F 107	schwarz geschuppt mit weissen Schwingen	noir écaillé blanc à vol plein	white spangled black with white primaries	negro rodado en blanco y aliblanco
F 108	schwarz geschuppt mit farbigen Schwingen	noir écaillé blanc à vol plein (ou coloré)	white spangled back with colored primaries	negro rodado en blanco y primarias coloreadas
F 109	schwarz mit weissen Halbmond	noir à bavette blanche	black with white crescent	negro babero blanco
F 110	schwarz mit weissem Rücken	noir à croupion blanc	black with white rump	negro rabadilla blanca
F 111	schwarzgescheckt	papilloté noir	black mottled	atigrado en negro
F 112	schwarztiger	tigré noir	black tigered	atigrado en negro (primarias y cola negra)
F 113	schwarzsprenkel	tacheté noir	black sprenkle	salpicado en negro
F114				
F 115	dunkel	à manteau plein	dark (T-pattern)	azul terciopelo
F 116	dunkelgehämmert	écaillé foncé (T-pattern)	black checkered (T-pattern)	azul terciopelo rodado
F 117	dunkel gesäumt	liseré	black laced	azul terciopelo ribeteado



F 118	dunkel bronzeschildig	à manteau bronze (ou bronze uni)	black bronze shield	azul terciopelo escudo bronce
F 119	dunkel bronzeschildig gesäumt	bronze liséré	bronze laced dark blue	azul terciopelo escudo bronce ribeteado
F 120	dunkel bronzeschildig gehämmert	bleu écaillé rouge	bronze black checkered	azul terciopelo rodado bronce
F 121	dunkel hellschildig	bleu à bouclier blanc	dark light shield	azul terciopelo escudo blanco
F 122	dunkel hellschildig gesäumt	bleu à manteau blanc liséré	dark light shield laced	azul terciopelo escudo blanco ribeteado
F 123	eulgrau	grison	owl grey	azul gabino
F 124				
F 125				
F 126	dun	dun	dun	dun (tabaco)
F 127	dun mit Sulfurbinden	dun barré sulphure	sulphur barred dun	dun barrado en azufre
F 128	dun mit weissen Binden	dun barré blanc	white barred dun	dun barrado en blanco
F 129	dun sulfurgehämmert	dun écaillé sulphure	sulphur checkered dun	dun rodado en azufre
F 130	dun sulfureschuppt	dun maillé blanc	sulphur spangled dun	dun mallado en blanco
F 131	dun sulfurschildig	dun manteau sulphure	dun sulfur shield	dun escudo azufre
F 132	dun weißschildig gesäumt	dun à manteau blanc liséré	dun argent white laced shield	dun escudo blanco ribeteado
F 133	ocker sulfurschildig	argenté à manteauj sulphure	ochre sulphur shield	azul diluido escudo azufre
F 134	ocker sulfurschildig gesäumt	argenté à liséré sulphure	ochre sulphur shield laced	azul diluido escudo azufre ribeteado
F 135	ocker sulfurschildig gehämmert	argenté écaillé sulphure	ochre sulphur shield checkered	azul diluido escudo rodado azufre
F 201	blau	bleu	blue	azul
F 202	blau mit (schwarzen) Binden	bleu barré noir	black barred blue	azul barrado en negro
F 203	blau mit weissen Binden	bleu barré blanc	white barred blue	azul barrado en blanco
F 204				
F 205	blau mit bronze Binden	bleu barré bronze (cachou)	blue bronze bar	azul barrado en bronce
F 206	blau ohne Binden (s. auch F 201)	bleu sans barres	blue barless	azul sin barras
F 207	blaugehämmert	bleu écaillé noir	blue checkered	azul rodado
F 208	blau-dunkelgehämmert	bleu écaillé foncé	blue checkered (T pattern)	azul terciopelo rodado



F 209	blau bronzegehämmert	bleu maillé rouge	blue bronze checkered	azul rodado bronce
F 210	blau gesäumt	liseré bleu	blue laced	azul ribeteado
F 211	blau weißgeschuppt mit weissen Schwingen	bleu maillé blanc à vol blanc	white spangled blue with white primaries	azul mallado en blanco y aliblanco
F 212	blau weißgeschuppt mit farbigen Schwingen	bleu maillé blanc à vol plein (coloré)	white spangled blue with coloured primaries	azul mallado en blanco y primarias coloreadas
F 213	blau mit Halbmond	bleu à bavette (à croissant)	blue with crescent	azul con babero
F 214	blau hellschildig	bleu à bouclier blanc liséré	blue light shield	azul escudo blanco
F 215	hellblau mit weissen Binden	bleu clair barré blanc	white barred light blue	azul claro barrado en blanco
F 216	hellblau weißgeschuppt	bleu clair maillé blanc	white spangled light blue	azul claro mallado en blanco
F 217	lichtblau	bleu clair	light blue	azul claro
F 218	wildblau	bleu sauvage (sans barré ou grisbleu)	wild blue	azul (<i>Columba livia</i>)
F 219	graublau	gris bleu (ou bleu sauvage)	grey blue	azul grisáceo
F 220	stockblau	bleu sauvage	stock blue	azul sucio (dirty)
F 221	blauschimmel	grison bleu	blue grizzle	azul gabino (barrado)
F 222	blaumeliert	bleu marbré	blue mottled	azulado (pigmento no azul)
F 223				
F 224	milky (powdered blue)	bleu ou argenté poudré	milky (powdered blue)	azul lavanda (milky)
F 225	silber (Lahore-Silber)	lavande	silver (Lahore-silver)	lavanda
F 226	silber mit weissen Binden	argenté barré blanc	white barred silver	plata barrado en blanco (ópalo dom.)
F 227	silber mit dunklen Binden	argenté barré	barred silver	azul barrado milky
F 228	silber gehämmert	argenté écaillé	black checkered silver	azul rodado milky
F 229	blaufahl	argenté	silver	azul diluido
F 230	blaufahl mit dunklen Binden	argenté barré	dark barred silver	azul diluido barrado
F 231	blaufahl mit weissen Binden	argenté barré blanc	white barred silver	azul diluido barrado en blanco
F 233				
F 233	blaufahl mit Sulfurbinden	argenté barré sulphure	sulphur barred silver	azul diluido barrado en azufre
F 234	blaufahl ohne Binden (S. auch F. 229)	argenté sans barres	barres silver	azul diluido sin barras
F 235	blaufahl weißgeschuppt	argenté maillé blanc	white spangled silver	azul diluido mallado en blanco



F 236	blaufahl gehämmert	argenté écaillé	checkered silver (dun check)	azul diluido rodado
F 237	blaufahl dunkelgehämmert (= golddun)	dun doré	gold dun	azul diluido terciopelo
F 238	blaufahlschimmel	grison argenté	silver grizzle	azul diluido barrado gabino
F 239	gelercht	Alouette écaillé	larked	alondrado rodado
F 240	mehlicht ohne Binden	Alouette sans barres	meil without bar	alondrado sin barras
F 241	mehlicht mit Binden	Alouette barrée	meil with bar	alondrado barrado
F 242	indigo ohne Binden	indigo sans barres	indigo barless	índigo sin barras
F 243	indigo mit Binden	indigo barré	indigo with bar	índigo barrado
F 244	indigo gehämmert	indigo écaillé	indigo checkered	índigo rodado
F 245	indigo dunkelgehämmert	indigo écaillé foncé	indigo dark checkered	índigo terciopelo
F 246	andalusierfarbig	bleu andalou	andalusian (spread indigo)	azul andaluz
F 301	rot (rezessiv rot)	rouge recessif	recessiv red	rojo recesivo
F 302	rot mit weissen Binden	rouge barré blanc	white barred red	rojo barrado en blanco
F 303	rot mit weissen Binden und weissen Schw.	rouge barré blanc et à vol blanc	white barred red with white primaries	rojo barrado en blanco y aliblanco
F 304	rot gesäumt	liséré rouge	red laced	rojo ribeteado
F 305	rot weissgeschuppt mit weissen Schwingen	rouge maillé à vol blanc	white spangled red with white primaries	rojo mallado en blanco y aliblanco
F 306	rot weissgeschuppt mit farbigen Schwingen	rouge maillé à vol plein (coloré)	white spangled red with colored primaries	rojo barrado en blanco y primarias coloreadas
F 307	rotscheck	papilloté rouge (ou panaché rouge)	red mottled	atigrado rojo (todo el cuerpo)
F 308	rottiger	tigré rouge	red tiger	atigrado rojo (cola y primarias de color)
F 309	rotschimmel	grison rouge	red grizzle	rojo gabino
F 310	rot mit weissem Halbmond	rouge à bavette blanche	red with white crescent	rojo con babero
F 311	rot mit weissem Rücken	rouge à croupion blanc	red with white rump	rojo rabadilla blanca
F 312	rot hellchildig gesäumt	rouge à bouclier blanc liséré	red light shield laced	rojo escudo blanco ribeteado
F 313	rotsprenkel	tiqueté rouge	red sprenckle	rojo salpicado



F 314				
F 315	rot Agate	rouge agate	red agate	rojo ágata
F 351	dominant rot	rouge cendré	ash red	rojo dominante
F 352	rot mit hellem Schwanz und hellen Schwingen	rouge cendré à manteau plein	red with lighter tail and lighter primaries	rojo terciopelo (cola y primarias ceniza)
F 353	rotfahl gehämmert	rouge cendré écaillé	checkered ash red	rojo dominante rodado
F 354	rotfahl (mit Binden)	rouge cendré (barré)	barred ash red (mealy)	rojo dominante barrado
F 355	rotfahl ohne Binden	rouge cendré sans barre	barless ash red	rojo dominante sin barras
F 356	rotschimmel	rouge	ash red grizzle	rojo dominante gabino
F 357	rotfahlgesäumt	rouge cendré liséré (crayonné rouge)	laced ash red	rojo dom. terciopelo
F 358	rotstreifig (Rotband)	s. 354	red barred	rojo dom. barrado (gabino y/o hielo)
F 359	aschfahl	rouge cendré spread	spread ash	rojo dom. extendido (ceniza)
F 401	gelb (rezessiv)	jaune recessif (rouge diluè)	recessive yellow	amarillo recesivo
F 402	gelb mit weissen Binden	jaune barré blanc	white barred yellow	amarillo barrado en blanco
F 403	gelb mit weissen Binden und weissen Schw.	jaune barré blanc et à vol blanc	white barred yellow with white primaries	amarillo barrado en blanco y aliblanco
F 404	gelbgesäumt	liséré jaune	yellow laced	amarillo ribeteado
F 405	gelbweißgeschuppt mit weissen Schwingen	jaune maillé blanc à vol blanc	white spangled yellow with white prim.	amarillo mallado en blanco y aliblanco
F 406	gelbweißgeschuppt mit farbigen Schwingen	jaune maillé blanc à vol plein (coloré)	white spangled yellow with coloured prim.	amarillo barrado en blanco y primarias coloreadas
F 407	gelb mit weissem Halbmond	jaune à bavette blanc	yellow with white crescent	amarillo con babero
F 408	gelb mit weissem Rücken	jaune à croupion blanc	yellow with white rump	amarillo con rabadilla blanca
F 409	gelbscheck	Papilloté (ou panaché) jaune	yellow mottled	atigrado amarillo (todo el cuerpo)
F 410	gelbtiger	tigré jaune	yellow tiger	atigrado amarillo (cola y primarias color)
F 411	gelbsprenkel	tiqueté jaune	yellow sprenckle	amarillo salpicado
F 412	gelbschimmel	grison jaune	yellow grizzle	amarillo gabino
F 413	gelb hellschildig gesäumt	jaune à manteau blanc liséré	yellow light shield laced	amarillo escudo blanco ribeteado



Federación Española de
Avicultura, Colombicultura y Cunicultura de Raza



Comité Técnico
Sección de Palomas

F 414	gold	gold	gold	dorado
F 415	gelb agate	jaune agate	yellow agate	amarillo Ágata
F 451	dominant gelb	jaune cendré	ash yellow	amarillo dominante
F 452	gelbfahlgehämmert	jaune cendré écaillé	checkered ash yellow	amarillo dominante rodado
F 453	gelbfahl (mit Binden)	jaune cendré barré	ash yellow barred	amarillo dominante barrado
F 454	gelbfahl ohne Binden	jaune cendré sans barres	barless ash yellow	amarillo dominante sin barras
F 455	gelbfahl schimmel	grison jaune	ash yellow grizzle	amarillo dominante gabino
F 456	gelbstreifig (Gelbband)	jaune barré	ash yellow barred	amarillo dom. barrado (gabino y/o hielo)
F 457	erbsgelb (s.auch F 453)	jaune cendré barré (moine)	pea yellow	amarillo dom. barrado (cabeza clara)
F 501	braun	brun	brown	marrón
F 502	braun mit weissen Binden	brun barré blanc	white barred brown	marrón barrado en blanco
F 503	braun weißgeschuppt	brun maillé blanc	white spangled brown	marrón mallado en blanco
F 504	braun mit bronze Binden	brun barré bronze	russet-bronze-barred brown	marrón barrado en bronce
F 505	braun getigert	tigré brun	brown tiger	atigrado marrón (todo el cuerpo)
F 506	braun gescheckt	Papilloté brun (ou panaché brun)	brown mottled	atigrado marrón (cola y primarias de color)
F 507	braun hellschildig gesäumt	brun à bouclier blanc liséré	brown light shield laced	marrón escudo blanco ribeteado
F 508	braun bronzeschildig	brun à manteau bronze	brown bronze shield	marrón escudo bronce
F 509	braun bronzeschildig gesäumt	brun à manteau bronze liséré	brown bronze shield laced	marrón escudo bronce ribeteado
F 510	braun bronzeschildig gehämmert	brun maillé bronze	brown bronze shield checkered	marrón escudo bronce rodado
F 511				
F 512	braunfahl (mit Binden)	brun barré	brown barred	marrón barrado
F 513	braunfahl ohne Binden	brun sans barres	brown barrless	marrón sin barras
F 514	braunfahl gehämmert	brun maillé (ou écaillé)	brown checkered	marrón rodado
F 515	braunfahl mit weissen Binden	brun barré blanc	brown white barred	marrón barrado en blanco
F 601	khaki	khaki	self khaki (dilute spread brown)	khaki
F 602	khaki getigert	tigré khaki	khaki tiger (spread brown)	atigrado kaki (todo el cuerpo)



F 603	khaki gescheckt	Papilloté khaki (ou khaki panaché)	khaki mottled (spread dilute brown)	atigrado kaki (cola y primarias de color)
F 604	khaki mit Sulfurbinden	khaki barré sulphure	khaki sulphur barred (spread khaki)	kaki barrado en azufre
F 605	khaki sulfurschildig	khaki à manteau sulphure	khaki sulphur shield (spread khaki)	kaki escudo azufre
F 606	khaki sulfurschildig gesäumt	khaki à manteau sulphure liséré	khaki sulphur shield laced (s. khaki)	kaki escudo azufre ribeteado
F 607	khaki sulfurschildig gehämmert	khaki maillé sulphure	khaki sulphur shield checkered (s. khaki)	kaki escudo azufre rodado
F 608	khakifahl (mit Binden) = isabell bei Tümmlern	brun barré	khaki bared (silver cream bared)	isabela (ópalo)
F 609	khakifahl ohne Binden	khaki sans barres	khaki barless	kaki sin barras
F 610	khakifahl mit weissen Binden	khaki barré blnac	white barred khaki	kaki barrado en blanco
F 611	khakifahl gehämmert	khaki écaillé	checkered khaki	kaki rodado
F 612	khakifahl dunkelgehämmert	khaki écaillé foncé	checkered khaki (T pattern)	kaki terciopelo
F 613	khakifahl schimmel	grison khaki	khaki grizzle	kaki gabino
F 614	khakifahl schildig gesäumt	khaki liséré	laced khaki	kaki escudo ribeteado
F 615	khakifahl schildig ungesäumt	khaki manteau plein	plain khaki	kaki terciopelo
F 616	khakifahl weissgeschuppt	khaki maillé blanc	white laced khaki	kaki mallado en blanco
F 617	khakifahl weissgehämmert	khaki écaillé blanc	white checkered khaki	kaki rodado en blanco
F 618	khakifahl weisschildig gesäumt	khaki à bouclier blanc liséré	khaki argent	kaki escudo blanco ribeteado
F 619	khakifahl mit Sulfurbinden	khaki barré sulphure	khaki sulphur barred (spread khaki)	kaki barrado en azufre
F 620	khakifahl getigert	tigre khaki	khaki tiger (non spread)	atigrado kaki (todo el cuerpo)
F 621	khakifahl gescheckt	Papilloté khaki (ou panaché)	khaki mottled (non spread)	atigrado kaki (cola y primarias de color)
F 622	khakifahl sulfurgehämmert	khaki écaillé sulphure	sulphur checkered khaki (non spread)	kaki rodado en azufre
F 701	eisfarbig (ohne Binden) = hohlig	givré	self or barless ice	hielo sin barras



F 702	eisfarbig mit schwarzen Binden	givré barré noir (ou blanc argent)	black barred ice	hielo barrado
F 703	eisfarbig gehämmert (forellenfarbig)	givré écaillé noir	black checkered ice	hielo rodado
F 704	eisfarbig mit weißen Binden	givré barré blanc	whitze bared ice	hielo barrado en blanco
F 705	eisfarbig weissgeschuppt	givré maillé blanc	white spangled ice	hielo mallado en blanco
F 706	isabelfarbig (s.auch F 608)	isabelle	isabel (opal)	isabela (ópalo)
F 707	perlfarbig (braunfahl und eisfarbig.)	perle	pearl (brown barred and ice)	perla (marrón barrado hielo)
F 708	perlblau (blaufahl und eisfarbigf.)	bleu perle	pearl blue (dilute blue barred and ice)	azul perla (azul diluido barrado hielo)
F 801	lavendel intensiv	lavande	lavender intense	lavanda intenso
F 802	lavendel verdünnt	lavande dilué	lavender dilute	lavanda diluido
F 803	mandelgelb	jaune amande (almond)	almond yellow	amarillo almendra
F 804	magnani-cremefarbig	magnani (à fond creme)	magnani cream	magnani (fondo crema)
F 805	magnani-vielfarbig	magnani (multicolore)	magnani multicolour	magnani (multicolor)
F 806	almond	almond	almond	almendra
F 807	kite	kite	kite	kite
F 808	DeRoy	DeRoy	DeRoy	DeRoy
F 809	bunthalsig blau	cou coloré bleu	blue necked	collar azul (cuerpo blanco)
F 810	bunthalsig schwarz	cou coloré noir	black necked	collar negro (cuerpo blanco)
F 811	bunthalsig rot	cou coloré rouge	red necked	collar rojo (cuerpo blanco)
F 812	bunthalsig gelb	cou coloré jaune	yellow necked	collar amarillo (cuerpo blanco)
F 813	kupfer	cuivre	copper	cobre
F 814	kupferfarbig mit Finkenzeichnung	cuivre à vol perlé	coppe with finchmarking	cobre con alas marcadas
F 815	Schornsteinfeger (kupferfarbig ohne Finkenzeichnung)	cuivre à vol uni (Brander)	copper without finchmarking	cobre Brander (patrón terciopelo)
F 816	faded	fané	faded	faded
F 817	kennfarbig	autosexable	autosex	autosexable
F 816	rauchblau (rot-atlasfarbig)	bleu smoky (atlas-rouge)	smoky (red satin)	ahumado (rojo satinado)
F 817	gelb-atlasfarbig	atlas jaune (atlas dilué)	yellow satin	amarillo satinado
F 818	hellgrundfarbig	à fond clair	light ground colour	fondo claro



Federación Española de
Avicultura, Colombicultura y Cunicultura de Raza



Comité Técnico
Sección de Palomas

F 819	gelbgrundfarbig	à fond jaune	yellow ground colour	fondo amarillo
F 820	blaugrundfarbig	à fond bleu	blue ground colour	fondo azul
F 821	platin	platine	platinum	platino
F 822	Gelbstipper	arlequin à fond jaune	yellow Stipper	almendra-Stipper base amarilla
F 823	Braunstipper	arlequin à fond brun	brown Stipper	almendra-Stipper base marrón
F 824	Graustipper	arlequin à fond gris	grey Stipper	almendra-Stipper base ceniza
F 825	silbersprenkel	arlequin à fond argenté	silver ground sprenkle	salpicado base plata
F 826	porzellanfarbig	porcelaine	porcelain colour	color porcelana
F 827	Bluette	Bluette (bleu barré blanc)	Bluette	Bluette (azul barrado en blanco)
F 828	Silverette	Siverette (argenté barré blanc)	Silverette	Silverette (azul diluido barrado en blanco)
F 829	Brünette	Brunete (brun maillé blanc)	Brunette	Brunette (marrón mallado en blanco)
F 830	Sulfurette	Sulphurette (jaune maillé blanc)	Sulphurette	Sulfurette (amarillo mallado en blanco)
F 831	pfirsichblütenfarbig	maillé rose	peachblossom colour	color melocotón (mallado en rosado)
F 832	hyazinthfarbig (s. F. 212)	maillé blanc	hyacinth coloured (white laced blue)	color jacinto (azul mallado en blanco)